

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 19. decembra 2008,

ktorým sa podľa nariadenia Rady (ES) č. 510/2006 zamieta žiadosť o zápis názvu do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení (Džiugas) (CHZO)

[oznámené pod číslom K(2008) 8423]

(Iba litovské znenie je autentické)

(2009/15/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 z 20. marca 2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 6 ods. 2 druhý pododsek,

keďže:

- (1) Podľa článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 510/2006 a v súlade s článkom 17 ods. 2 tohto nariadenia Komisia preskúmala žiadosť o zapísanie názvu „Džiugas“ ako chráneného zemepisného označenia pre syr, ktorú predložila Litva a ktorú Komisia dostala 15. júna 2005.
- (2) Na vyžiadanie Komisie poskytla Litva novú verziu opisu spolu so zhrnutím a dodatočnými informáciami, ktoré Komisia dostala 3. júla 2006, 5. decembra 2006 a 3. septembra 2008.
- (3) Komisia požadovala *inter alia* objasnenie spojitosti medzi charakteristikami výrobku, ktorý je predmetom zápisu do registra, a jeho osobitným zemepisným pôvodom.
- (4) Po preskúmaní dokumentov, ktoré predložila Litva ako súčasť žiadosti, Komisia zaznamenala, že osobitná kvalita alebo charakteristiky syru sú dôsledkom metódy jeho výroby a nedajú sa pripísať zemepisnému pôvodu. V opise sa uvádza, že spojitosť medzi syrom „Džiugas“ a jeho oblasťou je vyjadrená osobitnou metódou jeho výroby, ktorá vytvára fyzické, chemické a organoleptické vlastnosti, ktoré nemožno nájsť u iných syrov. Na základe opisu je vysoký obsah horčička a vápnika v syre „Džiugas“ spôsobený metódou jeho výroby a určité organoleptické vlastnosti syra „Džiugas“,

jeho slabožltá farba so sivastým odtieňom a čerstvou chuťou, sú dôsledkom metódy jeho výroby. Keďže neexistuje spojitosť medzi týmito faktormi a zemepisným pôvodom, žiadosť nespĺňa základné kritériá na zápis do registra ako chránené zemepisné označenie.

- (5) Spojitosť v zmysle článku 2 ods. 1 písm. b) druhej zarážky nariadenia (ES) č. 510/2006 preto nebola dokázaná.
- (6) Vzhľadom na uvedené skutočnosti by mala byť žiadosť o zápis názvu „Džiugas“ ako chráneného zemepisného označenia zamietnutá.
- (7) Opatrenie ustanovené v tomto rozhodnutí je v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre chránené zemepisné označenia a chránené označenia pôvodu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Žiadosť o zapísanie názvu „Džiugas“ do registra sa týmto zamieta.

## Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Litovskej republike.

V Bruseli 19. decembra 2008

Za Komisiu  
Mariann FISCHER BOEL  
členka Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 93, 31.3.2006, s. 12.